



La Calderina

Informazione comunale di Paderno Dugnano

Direttore responsabile Marco Alparone, Sindaco

Periodico mensile anno XIX, n. 8, settembre 2009.

Redazione e Amministrazione Paderno Dugnano

Lares e Metalli: la solidarietà e l'aiuto della città

Nel mese di luglio la Lares spa e la Metalli Preziosi sono state dichiarate fallite dal Tribunale di Monza. Oltre 260 operai impiegati nelle due società fallite sono ora in cassa integrazione e sono stati collocati in mobilità. Un dramma sicuramente per molte famiglie padernesì (e non) che, in un periodo già critico dal punto di vista economico, si ritrovano senza lavoro. Ma il Comune di Paderno Dugnano non li lascerà soli: da parte sua, l'amministrazione ha già messo in campo alcuni interventi per aiutare le famiglie in difficoltà, quali, ad esempio, un sostegno economico.

Per prima cosa, il Comune ha voluto contribuire a far fronte alla problematica legata all'anticipazione sociale della cassa integrazione da parte delle banche. In attesa, infatti, che l'Inps eroghi le prime mensilità di cassa integrazione (solitamente sono necessari dai 4 ai 6 mesi per l'arrivo delle prime indennità, con la conseguenza che i lavoratori rimangono senza soldi per tutto il primo periodo di mobilità), un accordo siglato tra la Provincia di Milano e l'associazione bancaria italiana prevede che le banche effettuino pagamenti anticipati delle casse integrazioni, attingendo ad un fondo di garanzia. Quando poi i pagamenti arrivano dall'Inps, l'istituto di credito trattiene quanto è stato anticipato. Purtroppo però, alcune banche hanno difficoltà ad effettuare queste "anticipazioni sociali" ed è per questo motivo che è stato necessario l'intervento del Comune di Paderno, che ha avviato un dialogo con i direttori delle filiali interessate per agevolare le procedure di ottenimento dell'anticipazione.

"Siamo tutti molto preoccupati per quanto è accaduto ai lavoratori di Lares e Metalli - commenta il Sindaco Marco Alparone - Siamo attivando tutti i canali possibili per sostenere le famiglie coinvolte e voglio quindi fare un appello a tutti i padernesì affinché possano dimostrare la loro solidarietà a chi ha perso il lavoro, a cominciare dagli imprenditori locali che hanno l'opportunità di assumere personale e che possono dare la precedenza ai cassaintegrati". Nel concreto, in queste settimane il

Sindaco ha attivato una fitta rete di contatti con i Ministeri competenti, la Regione Lombardia, con la Provincia di Milano e con le associazioni imprenditoriali, per trovare soluzioni che consentano di superare le attuali gravi difficoltà.

Vantaggi per l'imprenditore che assume lavoratori provenienti dalla mobilità

La legge prevede diversi vantaggi per chi assume lavoratori provenienti dalla mobilità.

- **assunzione a tempo determinato per 12 mesi:** sgarvi contribuiti per tutto il periodo a vantaggio dell'im-

prenditore. Successivamente, se il contratto a tempo determinato viene trasformato a tempo indeterminato, sono previsti ulteriori sgarvi per 18 mesi.

- **assunzione a tempo indeterminato:** 18 mesi di gravi contributivi e l'incasso di una percentuale pari al 50% dell'indennità di mobilità che spetterebbe al lavoratore (es. l'Inps versa all'imprenditore che assume a tempo indeterminato il 50% dell'indennità, quindi in caso di erogazione al lavoratore di 1000 euro all'imprenditore vanno 500 euro, oltre gli sgarvi contributivi).

La bandiera della solidarietà per il lavoro

Non solo l'Amministrazione comunale, ma anche tutta la comunità padernesì vuole esprimere la propria vicinanza ai lavoratori che vivono situazioni di grave disagio come la cassa integrazione o la mobilità. E lo fanno attraverso una bandiera gialla, pronta a sventolare dai balconi e dalle finestre delle abitazioni. L'idea è arrivata dai lavoratori della Lares e Metalli Preziosi e ha trovato il consenso e il coinvolgimento del sindacato di categoria, dei parroci delle Parrocchie e dell'Amministrazione comunale.

L'intento di questa iniziativa, esclusivamente di carattere sociale, è quello di fare in modo che il Comune di Paderno Dugnano diventi il simbolo di origine dell'iniziativa, con la speranza che l'opinione pubblica possa riflettere sul momento di difficoltà oggettiva che il mondo del lavoro sta vivendo.

Una voce pacifica, quella dei lavoratori di Lares e Metalli, che preferiscono coinvolgere l'intera comunità attraverso un segno tangibile e prolungato nel tempo di solidarietà, piuttosto che esprimersi con forme di protesta più estremizzate ma estemporanee.

La bandiera è stata distribuita presso i sagrati delle Chiese del territorio dai lavoratori padernesì e i citta-

dini che la ritireranno sono chiamati ad esporla il più possibile ai balconi e alle finestre delle abitazioni. "La proposte - spiegano i promotori dell'iniziativa - vuole aiutare ad allargare lo sguardo alle varie problematiche del lavoro ed alle situazioni, grandi e piccole, di difficoltà. Ci auguriamo che l'iniziativa possa dare voce a tutte le aziende di Paderno Dugnano, come Lares, Metalli Preziosi, Amisco, Cem, Imu, Meccanica, che, attraverso la crisi, denunciano ovvie difficoltà, ma anche a tutte quelle realtà che apparentemente non sono visibili". "La Bandiera della Solidarietà per il Lavoro", con l'aiuto della Diocesi di Milano, potrebbe essere divulgata in tutte le Chiese della Lombardia e magari d'Italia, proprio a rendere tangibile la connessione tra lavoro, dignità e famiglia, che rappresentano il cardine della nostra comunità.



Sommario

La città dei servizi

È partito il nuovo servizio di trasporto pubblico pag. 2
Aprire lo Spazio Infanzia pag. 3

La città della scuola

Il Villaggio vince il "bando famiglie" pag. 4
La dote scuola: come richiederla pag. 4

La città della partecipazione

I Consigli di Quartiere nominati dal Sindaco pag.6

La città dei servizi

La regolarizzazione delle badanti pag. 7

Lavori Pubblici

Una ciclabile sul Villoresi pag. 8
Aperto il ponte sulla Milano-Meda pag. 8

La città della cultura

Le letture proposte per tutti i gusti pag. 9
Tilane ospita tanti corsi pag. 10
Un questionario per tutti pag. 11
La navigazione wireless in biblioteca pag. 12

La città del tempo libero

I campionati di minigolf pag. 13

La città del volontariato

Un compleanno importante per l'Avis pag. 14

La città del tempo libero

Nonno Guido spegne 100 candeline pag. 15
Bocce e pasta per l'Auser pag. 15
Aria D'Estate a Palazzolo pag. 16
Le foto dell'Estate Padernesì pag. 19

La città dei giovani

Il ragazzi del Cag all'Aquila pag. 18

Il servizio di trasporto pubblico: le novità

Dal 7 settembre scorso è partito il nuovo servizio di trasporto pubblico urbano del Comune di Paderno Dugnano, servizio gestito dalla società Autoguidovie in associazione con Airpullman. Il contratto di servizio siglato durerà per i prossimi 7 anni, un arco di tempo significativo durante il quale le aziende si impegneranno a promuovere un trasporto capace di rispondere ai bisogni di mobilità dei cittadini e orientato alla tutela dell'ambiente. Per illustrare ai cittadini le novità del servizio di trasporto locale è stata realizzata una brochure informativa - disponibile negli uffici pubblici e nei punti vendita dei biglietti e degli abbonamenti - contenente gli orari delle quattro linee, le fermate e le disponibilità relative ai biglietti.

È disponibile già da ora, per chiarimenti e informazioni, il sito internet www.autoguidovie.it, a cui, a breve, si potrà accedere anche dal sito internet del Comune di Paderno Dugnano.

LINEE

Linea 1 Verde Calderara>Paderno Centro>Stazione FNM

Linea 2 Blu Paderno Stazione FNM>Incirano>Palazzolo>C.naAmata>Ospedale>Stazione FNM

Linea 3 Rossa Villaggio Ambrosiano>Paderno centro>Stazione FNM

Linea 4 Gialla Palazzolo Via Bolivia>Via Manzoni

BIGLIETTI E ABBONAMENTI

Biglietto di corsa semplice
(0,75 €)

Il biglietto deve essere convalidato all'inizio del viaggio. Vale a partire dalla prima convalida all'interno del Comune per 75' dall'ora di convalida del biglietto. Il biglietto convalidato è personale e non cedibile, deve essere conservato integro per tutta la durata del viaggio e deve essere esibito ad ogni richiesta del personale di controllo.

Carnet 10 viaggi
(1 corsa è gratuita) (6,70 €)

Consente di effettuare 10 viaggi della durata di 75' ciascuno e ha validità tre mesi consecutivi dal giorno della prima convalida. All'inizio di ogni viaggio va convalidato un tagliando. Il carnet convalidato è personale e non cedibile. Il carnet deve essere conservato integro per tutta la durata del viaggio e deve essere esibito ad ogni richiesta del personale di controllo. Non è consentito l'utilizzo separato dei singoli tagliandi.

Abbonamento Settimanale
2x6 (5,20 €)

Vale all'interno del Comune per 2

viaggi quotidiani per 6 giorni nella settimana in cui è stata effettuata la prima convalida. Il periodo di validità di ogni viaggio è di 75' dall'ora di convalida del biglietto. La 1^a convalida della settimana va effettuata sulla matrice (tagliando del lunedì) anche se in giorno diverso dal lunedì, da conservare fino all'utilizzo dell'ultimo biglietto. Il settimanale è personale e non cedibile e va conservato per tutta la durata del viaggio ed esibito completo ad ogni richiesta del personale di controllo.

Mensile ordinario
(18,00 €)

Vale all'interno del Comune per l'intero mese di validità, senza limiti di orario né di viaggi. E' acquistabile ed è utilizzabile solo con apposita tessera di riconoscimento. Il viaggiatore dovrà trascrivere negli appositi spazi del mensile il numero di tessera ed il mese di validità. Il mensile, correttamente compilato, deve essere esibito insieme alla tessera ad ogni richiesta del personale di controllo.

Abbonamento annuale scolastico intero (108,50 €)

Vale all'interno del Comune per l'anno di validità, senza limiti di orario né di viaggi ed è riservato agli studenti di non più di 26 anni.

E' acquistabile ed è utilizzabile solo con apposita tessera di riconoscimento, previa compilazione di modulo di richiesta; il viaggiatore trascrive negli appositi spazi dell'annuale il numero di tessera e l'anno di validità. L'annuale, correttamente compilato, va esibito insieme alla tessera ad ogni richiesta del personale di controllo.

Abbonamento annuale scolastico semestrale (54,25 €)

Vale all'interno del Comune per il

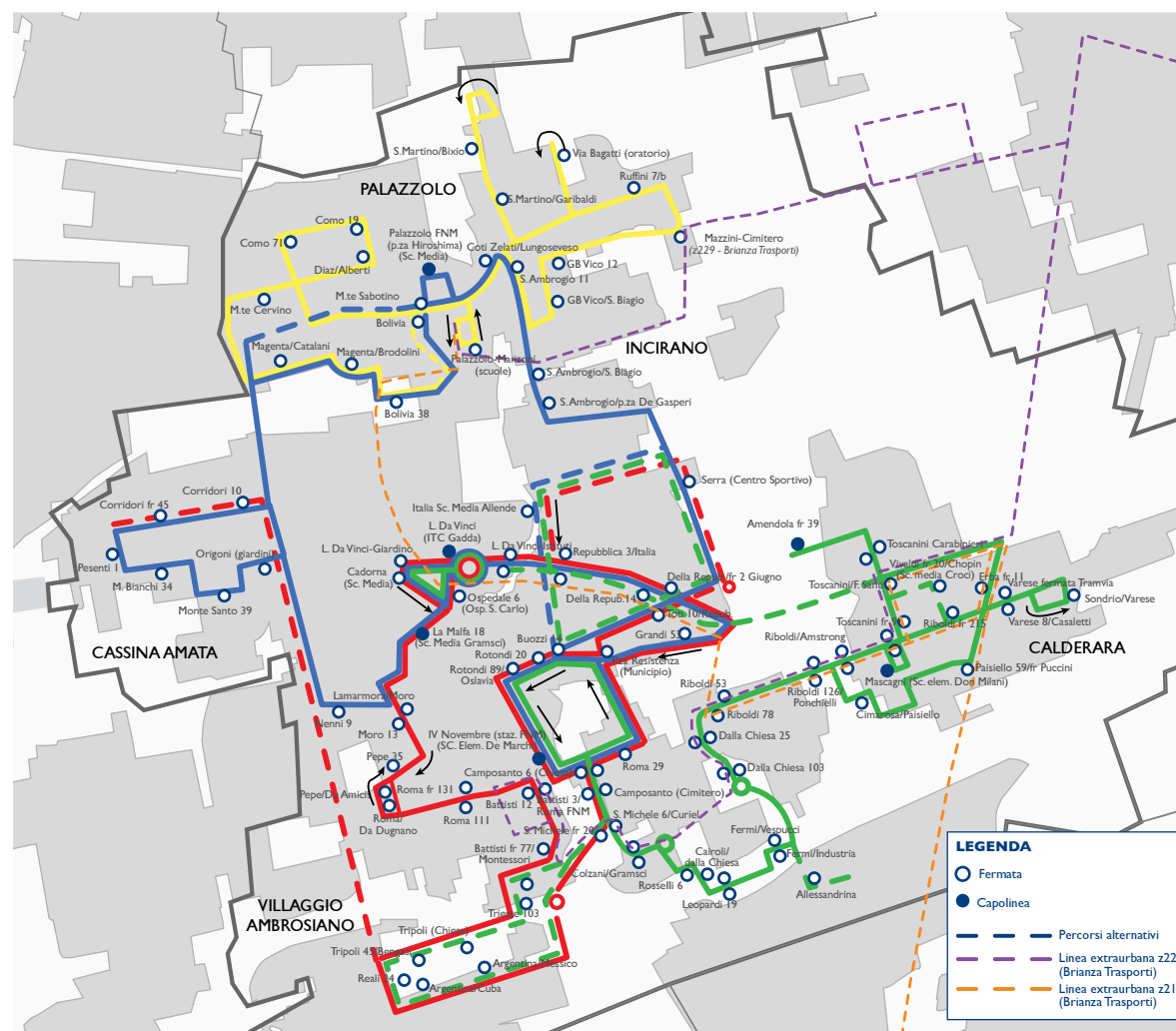
semestre di validità, senza limiti di orario né di viaggi ed è riservato agli studenti di non più di 26 anni. E' acquistabile ed è utilizzabile solo con apposita tessera di riconoscimento, previa compilazione di modulo di richiesta; il viaggiatore per ciascun semestre trascrive negli appositi spazi il numero di tessera ed il semestre di validità. L'annuale, correttamente compilato, va esibito insieme alla tessera ad ogni richiesta del personale di controllo.

PUNTI VENDITA

Biglietteria Monza
Edicola Valadè
Rivendita di Giornali
Edicola maxele
Tabaccheria
Cartoleria
Cartorella
Bar-Tabaccheria
Edicola-Cartolibreria
Tabaccheria
Tabaccheria
Edicola
Edicola
Edicola
Il Matitone
Tabaccheria n.6

via Aspromonte, 26
via Mazzini, 9/11
via Coti Zelati, 43
via Marzabotto, 2 b
via Italia, 82
via Gramsci, 58
via 4 Novembre, 35
via SS.dei Giovi, 117
via Cottolengo, 11/a
via Reali, 70
Centro Comm. Brianza
via Riboldi, 164
via Pasubio, 48
via 4 Novembre, 35
via Riboldi, 239
p.zza Matteotti, 2

A MAPPA E LE LINEE



È aperto lo Spazio Infanzia: un sostegno per le famiglie

Nell'ottica di potenziare i servizi educativi rivolti alla prima infanzia e quindi di agevolare le famiglie padanesi, apre in questo mese di settembre, nella nuova struttura tra via Fermi e via Leopardi, lo "Spazio Infanzia", all'interno del quale si svolgono attività differenziate a seconda della fascia di età a cui si rivolgono:

SPAZIO BIMBI 12/36 mesi
SPAZIO GIOCO 18/36 mesi
LUDOTECA 3/6 anni

SPAZIO BIMBI

(aperto dal lunedì al venerdì, dalle 8,00 alle 13,00)

Lo Spazio Bimbi accoglie bambini e bambine dai 12 ai 36 mesi.

L'obiettivo è quello di fornire un servizio che offra al bambino formazione, cura e socializzazione nella prospettiva del suo benessere psicofisico e dello sviluppo delle potenzialità cognitive, affettive e sociali in uno spazio che per organizzazione, gestione del tempo struttura si differenzia dal canonico stereotipo dell'asilo nido.

Ai genitori propone un'esperienza educativa in un contesto esterno a quello familiare con il supporto di personale con una specifica competenza professionale, in un tempo preciso che è quello del mattino.

L'inserimento allo Spazio Bimbi è l'esperienza che impegna maggiormente la famiglia e le educatrici. Durante l'inserimento è particolarmente significativa la figura di riferimento che ha il compito di accogliere e prendersi cura di lui e di mantenere con la famiglia una continua comunicazione.

Il periodo di ambientamento in cui

viene richiesta la presenza e la disponibilità dei genitori è di circa due settimane. È importante tuttavia ricordare, che i tempi di ciascun bambino sono soggettivi e che la variabilità è un elemento fondamentale.

SPAZIO GIOCO

(aperto il lunedì, il mercoledì e il venerdì, dalle 15,30 alle 18,30)

Lo Spazio Gioco sperimenta un nuovo tipo di servizio per l'infanzia rivolto ai bambini dai 18 ai 36 mesi che non frequentano abitualmente il nido, luogo di incontro e di gioco in uno spazio strutturato e sicuro, al chiuso e all'aperto.

Il numero massimo di bambini che possono accedere al servizio è 16: l'orario d'entrata, come quello d'uscita, è libero.

L'ingresso del bambino allo spazio gioco è caratterizzato da un periodo di inserimento. La durata dell'inserimento è quattro settimane (ovvero dodici pomeriggi).

Naturalmente con orari flessibili e modificabili in base alle esigenze del bambino e dei suoi tempi di adattamento alla nuova situazione. L'inserimento è preceduto da un colloquio con l'educatrice dello spazio gioco per esplicitare le aspettative e le richieste della famiglia e per raccogliere informazioni sulle abitudini del bambino.

LUDOTECA

(aperta il martedì e il giovedì, dalle 16,30 alle 18,30)

La Ludoteca è un servizio pubblico, rivolto ai bambini dai 3 ai 6 anni. È un'agenzia educativa del gioco e del giocattolo che vuole "libe-

rare" il gioco infantile dalle molte limitazioni a cui è sottoposto rendendo disponibili spazi, materiali, ambienti e, contemporaneamente "guidare" l'assaggio di giochi e relazioni, di percorsi e esperienze possibili. Questo centro di incontro pensato appositamente per l'infanzia e dove il gioco è, a tutti gli effetti, uno strumento di crescita, è in

grado di ospitare al massimo una quindicina di bambini alla volta, per permettere agli educatori di seguire i vari momenti del gioco. È stata però pensata anche un'apertura mensile della Ludoteca il sabato pomeriggio, dalle 15 alle 18, per organizzare attività animate adeguate ad una maggiore affluenza di bambini.



Un piano estetico per migliorare "la vista sulla città"

È nel programma amministrativo di questa Giunta comunale il recupero e la valorizzazione delle corti storiche, a cui però è necessario associare una riqualificazione ordinata della città dal punto di vista estetico.

A confermarlo è il neo assessore all'Urbanistica Gianluca Bogani, che sta lavorando con gli uffici alla stesura del Piano di Governo del Territorio, lo strumento urbanistico che determinerà scelte importanti per la città.

Accanto al Pgt è previsto anche lo studio di un "piano estetico", finalizzato ad attribuire una continuità estetica agli edifici e agli immobili cittadini in linea con le caratteristiche architettoniche della zona. Non si tratta quindi di un intervento limitato alle corti storiche, ma di un

progetto più corposo che, dal centro, si estenderà a tutto il territorio. "Ovviamente i benefici di un simile piano - spiega il vicesindaco Bogani - li potremo vedere fra qualche anno, quando i primi interventi nelle prime zone in cui procederemo con le riqualificazioni saranno conclusi".

Il progetto prevede in primo luogo un approfondimento della mappatura del territorio, con una catalogazione di immobili e monumenti al fine di poter studiare le caratteristiche più evidenti e di continuità area per area.

Successivamente si proseguirà con le progettazioni: gli edifici dovranno mostrare coerenza ed uno stesso stile nelle decorazioni, negli intonaci, nelle facciate, nelle coperture, nei tetti, nei serramenti, così da va-

lorizzare il periodo storico in cui sono stati costruiti. Quest'iniziativa è in linea con l'obiettivo di riscal-

prire il fascino delle tradizioni e delle identità culturali che l'intera Amministrazione si è prefissato.



ABC 6 + FREE.

Scuola e Villaggio insieme

Il Villaggio Ambrosiano è arrivato promo! Dove? Al "Bando famiglia" della Legge regionale 23 che assegna contributi ai progetti innovativi a favore delle famiglie messi in campo a livello locale da associazioni di solidarietà familiare, organizzazioni di volontariato e di promozione sociale, cooperative sociali ed enti privati con personalità giuridica riconosciuta, enti ecclesiastici e associazioni femminili.

E così, al Villaggio, la rete famiglie aperte "Il Gelso" e la parrocchia Sacra Famiglia si sono unite in partnership al fine di elaborare un progetto concreto di prevenzione al disagio e alla dispersione scolastica nel quartiere.

Una collaborazione fattiva è arrivata dal primo circolo scolastico De Marchi-Curiel, da un gruppo di famiglie del territorio che da qualche tempo portano avanti iniziative di integrazione e amicizia, dalla cooperativa Comin e dall'Amministrazione padernese. "Per un anno circa - spiega Giovanni Giuranna, uno dei coordinatori del progetto - abbiamo portato avanti un'attività di indagine e di ascolto sul territorio, attraverso la Caritas, il Veliero, le scuole, la parrocchia.

Abbiamo percepito che le esigenze maggiori arrivavano proprio dai minori in età scolare, in particolare dai bambini della scuola primaria ed è attorno a loro che abbiamo costruito il progetto". E così è nata la sinergia con "Il Gelso", l'associazione presieduta da

Francesco Arienti che si occupa da vicino del sostegno alle famiglie con esperienze di affido familiare, ma che dedica molta attenzione ai problemi di disagio minorile. Il progetto nato da questa collaborazione è "ABC 6 + FREE. Scuola e Villaggio insieme", che ha partecipato al bando 2009 arrivando primo nella sua categoria ed ottenendo quindi un finanziamento pari a 18mila euro, che coprirà il 70% dei costi.

ABC 6 + FREE è una sorta di doposcuola per i bambini italiani e stranieri della scuola elementare Curiel e coinvolge quindi minori di età compresa tra i 6 e gli 11 anni. È suddiviso in tre attività principali:

- Laboratorio teatrale: rivolto ad un gruppo misto di alunni italiani e stranieri, 20 alunni al massimo. Si tratta di impegnare il gruppo un pomeriggio a settimana, dopo le 16.30 in oratorio, per svolgere attività teatrali coordinate da un educatore (a fine anno è previsto uno spettacolo teatrale pubblico).
- Laboratorio didattico: rivolto ad un gruppo misto di alunni italiani e stranieri, 20 alunni al massimo, che il sabato mattina, in oratorio, vengono seguiti da genitori volontari e da un educatore nei compiti scolastici.
- Supporto individualizzato e flessibile: sono le famiglie le protagoniste, incentivate a potenziare il dialogo fra di loro e ad offrire un aiuto ai compagni di scuola dei loro figli (offrendo loro un passaggio ai auto a casa, un supporto

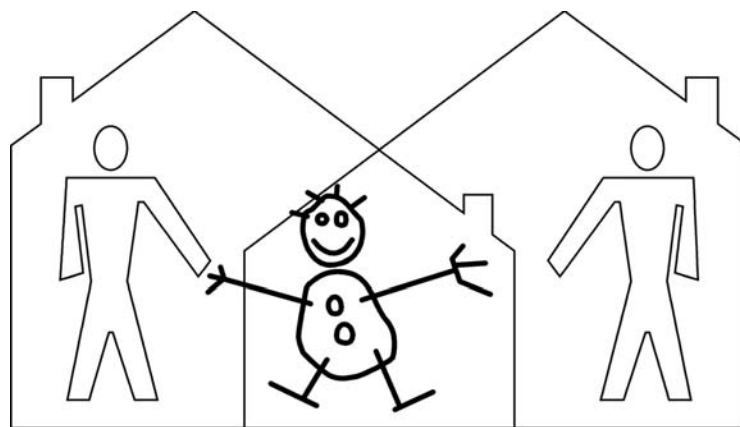
nello studio, una merenda insieme al proprio figlio, ecc...).

Gli obiettivi del progetto sono molteplici: in primis il sostegno ai bambini in difficoltà e l'integrazione delle loro famiglie, ma con questa iniziativa si intende anche abbattere l'indifferenza nei confronti dei minori che vivono situazioni di disagio, e dimostrare che la scuola del Villaggio Ambrosiano è vivace e capace di promuovere iniziative interessanti: la scuola Curiel, insomma, non è affatto una scuola di serie B, ma una scuola di qualità e con servizi validi.

Al via in autunno

Il progetto ABC 6 + FREE partirà nel mese di ottobre e avrà la durata di un anno, ovvero per l'anno scolastico 2009-2010. Anche le

attività dei laboratori seguiranno il calendario scolastico e saranno quindi sospese nei giorni/periodi di festa. In una prima fase, i promotori dell'iniziativa verificheranno l'accesso ai due laboratori (visto che i posti disponibili sono 20 per ognuno dei laboratori): attraverso gli insegnanti, la Caritas e i servizi sociali del Comune si otterrà un elenco di bambini da inserire nei laboratori e le famiglie interessate riceveranno a casa un modulo per l'autorizzazione alla frequenza. Per far conoscere ai cittadini il progetto e sensibilizzare quindi i genitori ad un impegno (come volontari nel laboratorio didattico o per il supporto individuale), verrà effettuata anche una presentazione presso la parrocchia Sacra Famiglia.



**RETE FAMIGLIE APERTE
IL GELSO**

Dote scuola 2009/2010 per il merito e per le iscrizioni tardive

Per il periodo compreso tra l'1 e il 30 settembre è stato riaperto il sistema informativo di Dote Scuola 2009/2010 per la presentazione delle domande "Dote Merito" per i risultati conseguiti nell'anno scolastico 2008/2009. Inoltre, coloro che hanno effettuato iscrizioni tardive (come, ad esempio, i nuovi residenti o coloro che hanno effettuato un cambio di scuola), e quindi non hanno presentato alcuna domanda nella prima finestra (febbraio-aprile 2009), potranno presentare la domanda dote scuola per l'anno scolastico 2009/2010 sino al 30 settembre sempre attraverso il sistema informativo.

Cosa fare

La compilazione, inoltre e gestione delle domande per la Dote Scuola è

esclusivamente informatizzata ed è disponibile on-line sul sito di Regione Lombardia: <http://www.dote.regione.lombardia.it>.

Requisiti "DOTE MERITO"

- la famiglia dello studente deve risiedere in Lombardia;
- la famiglia deve avere un ISEE inferiore o uguale a 20.000 euro. Non c'è limite di ISEE per gli studenti che conseguono 100 e lode all'esame di maturità;
- lo studente deve frequentare una scuola statale con sede in Lombardia oppure in una regione confinante (a condizione che rientri quotidianamente nella propria residenza) con i seguenti risultati:
- scuole medie: per studenti che superano l'esame di terza media con

- un voto uguale o superiore a 9;
- scuole superiori: per studenti dal 1° al 4° anno delle scuole superiori con media finale uguale o superiore a 8;
- scuole superiori: per i giovani che conseguono la maturità con 100 e lode (in questo caso la componente "Merito" della Dote scuola può essere richiesta senza limitazioni di reddito familiare)

Requisiti "DOTE SOSTEGNO AL REDDITO"

- la famiglia dello studente deve risiedere in Lombardia;
- lo studente deve frequentare una scuola statale che si trova in Lombardia oppure in una regione confinante (a condizione che rientri quotidianamente nella propria residenza);

- la famiglia deve avere un ISEE inferiore o uguale a 15.458 euro.

Il Comune garantisce eventuale supporto informativo e la necessaria assistenza per la compilazione e la trasmissione (se non in possesso degli strumenti necessari) compilando una domanda di richiesta di assistenza reperibile sul sito del Comune. Per ulteriori informazioni è possibile visitare il sito www.dote.regione.lombardia.it, inviare una mail all'indirizzo dotescuola@regione.lombardia.it o telefonare al numero 840.00.00.09 (per le chiamate da telefono fisso, da tutta la Regione Lombardia) oppure al numero 02.999.60.801 (per chiamate da cellulare o da telefono fisso al di fuori della Regione Lombardia).

Settembre: la ripresa della scuola

Il 14 settembre è suonata la prima campanella dell'anno scolastico 2009-2010, che ha portato sui banchi dei plessi scolastici padernesi circa 5mila studenti. Qui sotto proponiamo un prospetto numerico con la suddivisione degli studenti nei vari plessi: dalle tabelle mancano solo i dati relativi alle scuole dell'infanzia paritarie (dati non pervenuti al momento della chiusura in redazione del periodico comunale)

SCUOLE PRIMARIE	CLASSE 1°		CLASSE 2°		CLASSE 3°		CLASSE 4°		CLASSE 5°		TOT. SEZIONI TEMPO PIENO	TOT. ISCRITTI
	n. iscritti	n. sez.	n. iscritti	n. sez.	n. iscritti	n. sez.	n. iscritti	n. sez.	n. iscritti	n. sez.		
DE MARCHI	83	4	88	4	74	4	80	4	67	3	19	392
CURIEL	39	2	32	2	38	2	35	2	32	2	10	176
FISOGNI	76	4	66	3	71	3	86	4	79	4	18	378
MANZONI	52	3	55	3	66	3	64	3	49	3	15	286
MAZZINI	55	3	55	3	57	3	67	3	79	4	16	313
DON MILANI	65	3	69	3	68	3	81	4	67	4	17	350
TOTALE STATALI	370	19	365	18	374	18	413	20	373	20	95	1895
DON BOSCO	23	1	38	2	24	1	27	1	26	1	6	138
TOTALE	393	20	403	20	398	19	440	21	399	21	101	2033

SCUOLE SECONDARIE 1° GRADO	CLASSE 1°		CLASSE 2°		CLASSE 3°		TOT. SEZIONI	NR. SEZIONI A TEMPO PIENO/PROLUNGATO	TOT. ISCRITTI
	n. iscritti	n. sez.	n. iscritti	n. sez.	n. iscritti	n. sez.			
ALLENDE	157	7	146	6	159	7	20	4	462
CROCI	86	4	101	5	77	4	13	1	264
GRAMSCI	75	3	65	3	51	2	8	3	191
DON MINZONI	102	4	96	4	82	4	12	3	280
TOTALE STATALI	420	18	408	18	369	17	53	11	1197
DON BOSCO	49	2	55	2	52	2	6	0	156
TOTALE	469	20	463	20	421	19	59	11	1353

SCUOLE DELL'INFANZIA	n. iscritti	n. sezioni TEMPO PIENO
BATTISTI	144	6
TUNISIA	77	3
BOLIVIA	141	6
CORRIDORI	103	4
ANZIO	91	4
VIVALDI	153	6
SONDRIO	68	3
TOTALE	777	32

SCUOLE 2° CICLO	CLASSE 1°		CLASSE 2°		CLASSE 3°		CLASSE 4°		CLASSE 5°		TOT. SEZIONI	TOT. ISCRITTI
	n. iscritti	n. sez.	n. iscritti	n. sez.	n. iscritti	n. sez.	n. iscritti	n. sez.	n. iscritti	n. sez.		
I.I.S.S. GADDA	135	7	150	7	193	10	192	9	161	10	43	831



Consigli di Quartiere: ecco come sono composti

Nel corso dell'estate, si è provveduto a completare il quadro delle composizioni dei sette Consigli di Quartiere che, entro la fine di settembre, dovranno riunirsi ciascuno per eleggere il presidente ed il vicepresidente della propria circoscrizione.

CASSINA AMATA

via Corridori, 12

SCOTTON MAURIZIO	PDL
TEMPELLA ANDREA (indip)	PDL
GORLA CHRISTIAN (indip)	PDL
LOTTIMARCO	Lega Nord
MAESTRI EFREM	PD
FIGUS OSCAR	PD
POLLICORO GIUSEPPE	PD

Il primo Quartiere che ha espletato il suo compito votando la sua presidenza è quello di Cassina Amata, che ha scelto Maurizio Scotton come presidente e Andrea Tempella come vicepresidente.



CALDERARA

via Armstrong, 9

RIBERTO ALESSANDRO	PDL
MARELLA GIANLUCA	PDL
MAZZARIELLO RAFFAELE	PDL
CATTANEO SIMONE	PD
BISCO LUIGI	PD
EVANGELISTI ESOLE	PD

VILLAGGIO AMBROSIANO

via Messico, 3

PREDA VERONICA	PDL
POMARO LUISA	PDL
TOMMASI DORETTA	PDL
CASILLO GABRIELE MARIO	PDL
POLICARDI GIOVAMBATTISTA	PD
ANDRIZZI SIMONE	PD

PALAZZOLO MILANESE

via Mazzini, 74

SANTAMBROGIO MARIO FABIO	PDL
GAMBINO AURELIA	PDL
GASLINI MARCO	Lega Nord
ALIVERTI DANIELE	Lista Civica Di Maio
SPADA ANTONIO	PD
ROMANI LUCIO	PD
QUEIROLO ANTONELLO	PD

PADERNO

piazza Falcone e Borsellino

GHEZZI ANDREA	PDL
PELLEGRINI NOEMI	PDL
MARTINO GIORGIO	PDL
COLPANI LAURA	Lega Nord
RIVA ELISABETTA	PD
BENIGNI GIOVANNI	PD
FRAGANO ERNESTO	PD

DUGNANO

via 2 Giugno (ex Palazzo Sanità)

CROCI GIANLUCA	PDL
MARTINO CHIARA	PDL
SPONCHIADO SILVIA	PDL
TAGLIABUE ALBERTO LUCIANO	Lega Nord
DEVIZZI ANDREA	PD
BARACCHI GIOVANNA	PD
COLZANI DARIO BENVENUTO	PD

INCIRANO

via Italia (sotto Media Allende)

STUCCHI RICCARDO	PDL
MASCHERONI BARBARA	PDL
DE ROSA VALENTINA	PDL
COSCO JEREMIAS	Lega Nord
CASTIGLIONI OLGA	PD
VIOLA TINO	PD
ANNICCHIARICO CIRO FRANCESCO	PD

Colf e badanti extracomunitari: emersione dal lavoro nero

Sino al 30 settembre prossimo è possibile presentare la dichiarazione di emersione dal lavoro nero a favore dei lavoratori extracomunitari che al 30 giugno 2009 erano occupati irregolarmente da almeno tre mesi. La dichiarazione può essere effettuata da datori di lavoro. Gli uffici comunali sono disponibili a compilare e spedire on-line le dichiarazioni di emersione e ad acquisire notizie sullo stato delle pratiche relative alle procedure di emersione ed informare i cittadini ai quali abbia assicurato l'assistenza. È necessario prendere un appuntamento con lo sportello immigrazione (al numero: 02.91004319, dalle ore 8,30 alle ore 12,30, aperto dal lunedì al sabato. Email: rosalba.brambilla@comune.paderno-dugnano.mi.it).

REQUISITI

Lavoro di sostegno al bisogno familiare – Colf
- Si può presentare una sola domanda per ciascun nucleo familiare.

- Il reddito annuo, per il 2008, dei datori di lavoro deve essere non inferiore a:

- 20 mila euro, se famiglia mono-reddito;
- 25 mila euro se i soggetti se famiglia con più redditi.

Assistenza a persone affette da patologie o handicap – Badanti

- Si possono presentare 2 domande per ciascun nucleo familiare.

- È necessario dimostrare la limitazione dell'autosufficienza - propria o della persona per cui si richiede l'assistenza - al momento in cui è sorto il rapporto di lavoro, tramite la documentazione rilasciata da una struttura sanitaria pubblica o da un medico Convenzionato con il Servizio Sanitario Nazionale.

- Per i cittadini in precedenza riconosciuti invalidi sarà sufficiente presentare la documentazione di invalidità civile.

Costi

- 500,00 euro per ciascun lavoratore. Il contributo DEVE essere pagato PRIMA della compilazione

on-line della dichiarazione, utilizzando il modello F24 che potrà essere scaricato dal sito dell'Agenzia delle Entrate - www.agenziaentrate.gov.it - unitamente alle istruzioni per la compilazione;
- 14,62 euro di marca da bollo il cui codice a barre telematico è durante la compilazione della domanda.

È importante sapere che

1. Non ci sono graduatorie a tempo né quote d'ingresso: le domande presentate il 30 settembre avranno le stesse possibilità di ammissione di quelle presentate il 1° settembre;
2. La compilazione e l'invio del modulo on-line è gratuito;
3. La domanda verrà rifiutata in caso di documentazione mancante o priva dei requisiti previsti di legge;
4. Il contributo di 500,00 euro non sarà restituito in caso di irricevibilità, archiviazione o rigetto;
5. Se la documentazione presentata risulta insufficiente, si potrà richiedere un'integrazione, fissando una nuova data di convocazione;
6. Non presentarsi alla convocazione,

senza giustificati motivi, comporta l'archiviazione della domanda;

7. La presentazione della dichiarazione di emersione comporta la rinuncia alla richiesta di nulla osta al lavoro subordinato già presentata per il lavoratore attraverso la programmazione dei flussi di ingresso 2007/2008;

8. I procedimenti penali ed amministrativi relativi alla violazione delle norme sull'ingresso e soggiorno nel territorio nazionale (ad esclusione dell'art. 12 del Testo Unico per l'Immigrazione) sono sospesi dall'entrata in vigore del provvedimento fino alla conclusione del procedimento;

9. La sottoscrizione del contratto di soggiorno, congiuntamente alla comunicazione obbligatoria di assunzione all'INPS, ed il rilascio del permesso di soggiorno comportano, per il datore di lavoro e per il lavoratore extracomunitario, l'estinzione dei reati e degli illeciti amministrativi.

Nominata la presidenza del Consiglio comunale

Nella serata dell'8 settembre il parlamentino padernese si è riunito per eleggere la sua presidenza. Il Consiglio ha dunque confermato gli orientamenti, nominando Presidente il "consigliere anziano" Annunziato Papaleo (PDL) e vicepresidente il consigliere di minoranza Carla Pedretti (Pd).

Con queste nomine, il Consiglio comunale ha concluso la fase "preliminare" ed ora è al completo per poter proseguire il lavoro.



Qui a sinistra: il Presidente Annunziato Papaleo

Il percorso lungo il Villoresi

Alla fine di luglio, nella notte tra giovedì 30 e venerdì 31, è stata effettuata la posa del ponte ciclopedonale sulle Ferrovie Nord a Palazzolo, ponte che garantirà il collegamento del percorso lungo il Villoresi realizzato tra Monza e Garbagnate Milanese. Il ponte nuovo, ad opera della Provincia di Milano ma

possibile grazie al cofinanziamento del Comune di Paderno Dugnano, si trova proprio sopra i binari ferroviari e sarà completato dalle due rampe che lo collegheranno ai tratti di percorso che arrivano ad est a via San Martino e viale Bagatti e ad ovest alla Comasina. Per quanto concerne i lavori di realizzazione

dell'itinerario in alzaia al canale Villoresi, con la prossima asciutta del torrente, prevista per il prossimo settembre, è in calendario il completamento degli interventi che interessano il canale e le sue sponde. Al termine di questi lavori, sarà agibile e fruibile l'intero percorso lungo l'alzaia in territorio di Palaz-

zolo, dalla Milano-Meda sino alla ferrovia delle FNM.

Il percorso ciclabile in alzaia del Villoresi, attraverso Limbiate, permetterà in futuro di raggiungere il Parco delle Groane, in territorio garbagnatese, e da lì di arrivare, sempre lungo il canale, sino al Parco del Ticino.



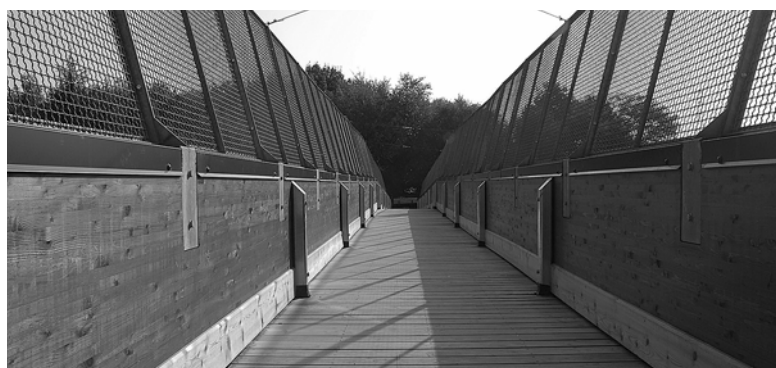
Milano-Meda: riaperta la passerella ciclopedonale

Ha riaperto nel pomeriggio di venerdì 28 agosto la passerella pedonale e ciclabile che collega la via San Michele del Carso al Parco Lago Nord al di sopra della Milano-Meda.

Un passaggio interdetto per qualche mese al fine di permettere la realizzazione del nuovo ponte in sostituzione di quello giudicato "pericoloso" visti gli anomali rigonfiamenti delle pareti del lato nord che sono stati riscontrati nel

mese di aprile, a seguito delle periodiche verifiche effettuate alla struttura.

Da qui, la decisione di chiudere il ponte e di realizzarne uno nuovo, posizionato tra il 17 e il 20 agosto, ovvero nel periodo di minor traffico sulla Milano-Meda, chiusa nel tratto per permettere le operazioni di installazione. La passerella è stata quindi collaudata e riaperta, per la soddisfazione dei molti cittadini che sono soliti utilizzarla.



AREA METROPOLIS 2.0
 CINEMA CULTURA EVENTI

Giorgio Ambrosoli, un eroe che ci manca da 30 anni

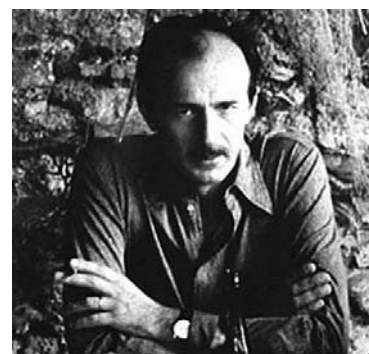
Mercoledì 23 settembre ore 21.00 • Ingresso libero con Cinetessera (euro 3,00)

Dopo la pausa estiva, riaprono le porte di **Area Metropolis 2.0** per una nuova stagione ricca di eventi speciali e all'insegna del cinema di qualità.

Primo ed imperdibile appuntamento **mercoledì 23 settembre alle ore 21** (ingresso libero con **Cinetessera**) per ricordare l'Avvocato Giorgio Ambrosoli, commissario liquidatore della Banca Privata Italiana assassinato l'11 luglio 1979 su ordine del banchiere Sindona, attraverso le pagine di un libro e le immagini di un film. Ospite d'eccezione della serata sarà Umberto Ambrosoli, figlio di Giorgio, che incontrerà il pubblico in sala per presentare il libro

"Qualunque cosa succeda" (Sironi, 2009) frutto di anni di ricerche capace di evocare, attraverso i vividi ricordi di infanzia dell'autore, la dimensione privata della figura paterna oltre agli aspetti meno conosciuti della vicenda Sindona.

A seguire verrà proiettato *Un eroe borghese* (1955) uno dei film più intensi diretti e interpretati da Michele Placido. Alla sua base sta l'omonimo libro-inchiesta che Corrado Stajano scrisse nel 1991, ispirato proprio dal delitto Ambrosoli che si aggiungeva alla catena di crimini finanziari e politici che insanguinarono l'Italia durante gli anni Settanta.



AREA METROPOLIS 2.0
Via Oslavia 8, Paderno Dugnano
Tel: 029189181
www.cinetecamilano.it

ottobre piovono libri 2009

i luoghi della lettura

Riprendono gli incontri con i bambini e ragazzi, da 4 a 10 anni, in occasione della tradizionale rassegna **Leggere in tutti i sensi**, organizzata per il quinto anno dalle biblioteche del CSBNO.

lunedì 26 ottobre:

IL MAGO DEI COLORI

ore 17 - per bambini da 4 a 7 anni
Il gioco infinito di nuovi colori che nascono dalla natura e dalla fantasia, si confonde con le storie più belle e le leggende più antiche. Anche la giornata più nera può con un pizzico di fantasia rallegrarsi con i colori dell'arcobaleno.

mercoledì 28 ottobre:

SENSI ALL'ERTA!

ore 17 - per ragazzi da 8 a 10 anni
Spalanca gli occhi e aguzza l'ingegno, perché in certi giorni dell'anno i mondi si confondono, le creature più incredibili si divertono a giocare con gli umani e puoi contare solo sui tuoi sensi per non perdere il contatto con la realtà.

venerdì 30 ottobre:

IL PAESE DI SONORA

ore 17 - per bambini e ragazzi da 4 a 10 anni

Naturalmente ci sono mille possibilità di comprendere quel che ci sta intorno, ma forse non sai che come d'incanto tutto appare più chiaro, vivido e pieno di luce se chiudi gli occhi. Lasciati trasportare dalle parole e impara a vivere nel mondo della fantasia.



tilanebiblioteca



INFO E PRENOTAZIONE

da sabato 10 a sabato 24 ottobre 2009 spazio Kids

TILANEBIBLIOTECA

Tel. 02 9184485 piazza della Divina Commedia, 5

Bibo nel paese degli specchi

LETTURA-LABORATORIO • Sabato 7 novembre alle ore 10.30 spazio KIDS

C'era una volta un mondo fatto di molti Paesi diversi. In uno di questi Paesi, assieme a tanti bambini di tutti i colori, viveva un bimbo blu di nome Bibo. Un giorno Bibo, che era un tipo curioso, trovò una porta nascosta dall'erba alta e provò ad aprirla, ma la porta sembrava chiusa. Allora provò a spingere forte e... Questa è la storia di un bambino blu e dei suoi genitori arancio, una sto-

ria pensata per parlare di adozione internazionale.

Quest'anno ricorre il cinquantesimo della Dichiarazione dei Diritti del Fanciullo (ONU, 1959), condivisa e ratificata da centinaia di Paesi: una conquista di altissimo valore civile e etico.

La ASL della Provincia di Milano 1, attraverso il lavoro sinergico con il Tavolo Operativo di Coordinamento Locale per le Adozioni, il "Cerchio" Centro Adozioni, i consultori e i numerosi tavoli tecnici degli Enti Locali, aggrega il contributo di 77 Comuni impegnati nel compito istituzionale della **tutela dell'infanzia** e nell'attuazione di **progetti rivolti al ben trattamento del minore**.

La biblioteca Tilane, in collaborazione con tutti i soggetti coinvolti nell'iniziativa di sensibilizzazione a favore dell'infanzia in difficoltà, vi invita all'incontro di lettura del libro **BIBO NEL PAESE DEGLI SPECCHI**, ed. Carthusia, **dedicato ai bambini dai 6 agli 8 anni**, insieme ai loro genitori, per affrontare la delicata tematica dell'adozione, attraverso il linguaggio della fiaba. Un

incontro a misura di bambino, parlando la sua stessa lingua, assumendo il suo punto di vista e cercando di guardare le cose dalla sua altezza. Leggere insieme un libro, infatti, può essere un modo per affrontare, adulto e bambino, argomenti e situazioni difficili, con parole semplici e

leggere.

Info e prenotazioni da sabato 31 ottobre presso lo spazio KIDS

biblioteca Tilane
piazza della Divina Commedia, 5
tel. 029184485
biblioteca.paderno@csbno.net

Gruppo di lettura 2009

Tilane vi aspetta martedì 22 settembre alle ore 21 per la serata di apertura della nuova stagione del gruppo di lettura. In questo primo incontro decideremo i libri di cui vorremo discutere insieme quest'anno.

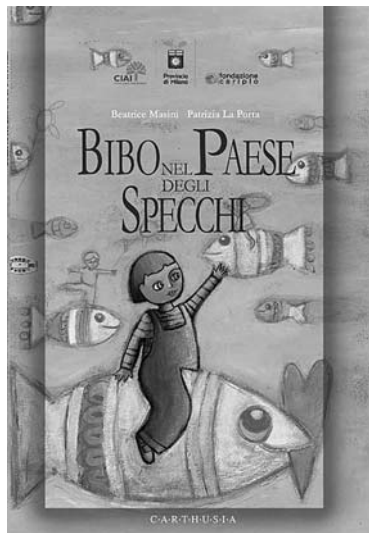
Ciascuno di noi potrà presentare tre proposte di lettura, fra i titoli che più ci hanno emozionato, coinvolto, incuriosito o fra quelli che vorremmo ancora leggere: cercheremo di convincere il gruppo a preferire i nostri autori, utilizzando, a nostro piacimento, racconto della trama, letture, notizie bio-bibliografiche, recensioni, critiche...

A maggioranza sceglieremo i 10 libri che saranno letti e commentati durante gli appuntamenti mensili, il primo dei quali è fissato per martedì 13 ottobre.

Se volete conoscere l'elenco dei titoli letti fino ad oggi:

<http://webopac.csbno.net>, scegliere biblioteca di paderno - scaffale "il gruppo di lettura ha letto".

BIBLIOTECA TILANE
piazza della Divina Commedia, 5
Tel. 02 9184485
biblioteca.paderno@csbno.net
INGRESSO LIBERO - ORE 21



Biblioteca Tilane: una nuova sede per i corsi

Con la prossima inaugurazione del Centro Culturale Tilane e l'apertura di nuovi spazi: dall'Auditorium alla sala mostre, dalle aule polifunzionali per i corsi, allo spazio "Orientalavoro", anche la biblioteca si arricchirà di nuovi contenuti e servizi e si potrà così misurare in nuove attività, ampliando la propria offerta con proposte prossime alla sua vocazione di luogo della cultura e della formazione.

Si pensa spesso, ma erroneamente, che l'educazione si limiti sostanzialmente alla scolarizzazione formale. Nella realtà, può esserci un continuum formativo individuale, che va dall'infanzia all'età adulta e che non si limita affatto a rispondere alle esigenze del sistema scolastico strutturato o del mercato del lavoro. Un incremento del livello generale delle competenze della popolazione può essere perseguito attraverso l'offerta di spazi e opportunità di autoformazione, apprendimento e percorsi di intrattenimento culturale, con il risultato di permettere alle persone di trovarsi a proprio agio in una società così

complessa come quella odierna.

La formazione e l'aggiornamento continui sono, cioè, fattori decisivi di crescita, di sviluppo dei propri talenti e delle proprie potenzialità creative, nonché di benessere individuale. Le ricerche realizzate in tutti gli Stati Europei confermano infatti che essere cittadini meglio informati incide su dimensioni diverse: occupazioni migliori, maggiore produttività, migliore capacità di partecipazione alla vita della comunità.



Ecco perché la nuova Biblioteca Tilane intende avere un ruolo nei progetti di autoaggiornamento dei cittadini padernesì, attivando collaborazioni tra istituzioni e strutture che a vario titolo si occupano, direttamente o indirettamente, di formazione.

In Biblioteca, l'apprendimento e la conoscenza possono avvenire in una dimensione sociale e partecipativa, di condivisione del tempo e



delle esperienze con persone che, liberamente, scelgono per sé progetti formativi.

In collaborazione con il Consorzio Sistema Bibliotecario Nord Ovest, la biblioteca sta predisponendo per i prossimi mesi una vasta scelta di corsi di formazione e del tempo libero (dall'informatica alle lingue alla medicina alternativa...)

Gli utenti potranno contare su docenti qualificati e su una struttura, quella del Consorzio Bibliotecario Nord Ovest, che lavora nel settore della *Formazione Continua e Permanente* dal 2004 e che in questi anni ha organizzato nelle diverse biblioteche del territorio più di 150 corsi per più di 2000 corsisti.

Ogni stagione corsistica è preceduta da un'analisi dei bisogni for-

mativi della cittadinanza, chiamata ad esprimere i propri interessi mediante il questionario che trovate qui di seguito e che andrà riconsegnato in biblioteca entro il 20 ottobre. La compilazione e la consegna del questionario è molto importante per comprendere quali aree di interesse sono maggiormente diffuse in città, ma non costituisce in alcuna misura un impegno o una pre-iscrizione per il cittadino.

I corsi saranno ospitati presso gli spazi del centro culturale, di cui si prevede l'inaugurazione per fine anno.

La Biblioteca però darà anche ospitalità a seminari e corsi organizzati da altri enti, primo fra tutti l'Università della Terza Età, che, dal prossimo anno, sperimenterà corsi più che collaudati all'interno dei nuovi spazi del centro culturale.



Rilevazione dei bisogni: biblioteca Tilane

Il questionario ha lo scopo di verificare le tue esigenze e/o preferenze formative, stiamo infatti cercando di costruire un calendario di corsi quanto più possibile vicino ai desideri dei cittadini di Paderno. Ti chiediamo pertanto di restituirlo compilato entro il 20 ottobre in biblioteca, ricordandoti però che non è in alcun modo vincolante e non costituisce una preiscrizione.

Che tipo di argomento vorresti approfondire maggiormente o a che tipo di corso potresti essere interessato?

INFORMATICA

- 1 Informatica di base
- 2 Excel Base (Foglio elettronico...)
- 3 Word (Scrivere testi...)
- 4 Access Base (DataBase...)
- 5 Power Point (Presentazioni...)
- 6 Office Base (Word, Excel...)
- 7 Project Base
- 8 Publisher Base
- 9 Linux
- 10 Windows
- 11 Internet e Posta Elettronica
- 12 Creazione di Pagine Web Statiche
- 13 Creazione di Pagine Web Dinamiche
- 14 Html
- 15 Reti e sicurezza informatica
- 16 Utilizzo di Messenger
- 17 Programmazione Java – C/C++

GRAFICA E TECNOLOGIA

- 1 Grafica e immagini con Photoshop
- 2 Fotoritocco e fotocomposizione
- 3 Fotografia digitale
- 4 Montaggio video
- 5 Ricerca del lavoro via Internet
- 6 Guida all'acquisto e all'assemblaggio del Pc
- 7 Proteggere e Aggiornare il Pc
- 8 Internet e Marketing

LINGUE

- 1 Inglese Base
- 2 Inglese Intermedio
- 3 Inglese Avanzato
- 4 Inglese per Viaggiatori
- 5 Inglese per Bambini
- 6 Business English
- 7 Spagnolo
- 8 Francese
- 9 Tedesco
- 10 Arabo
- 11 Russo
- 12 Italiano per Stranieri

TEMPO LIBERO

- 1 Fotografia Tradizionale di Base
- 2 Decorazione di Base
- 3 Piante e Erbe. Conoscerle per poterle utilizzare
- 4 Benessere e Medicina Alternativa
- 5 Non solo sapore: il benessere mangiando
- 6 Letteratura Classica
- 7 Letteratura Moderna
- 8 Storia dell'Arte
- 9 Laboratorio di Scrittura Creativa
- 10 Poesia
- 11 Scrittura teatrale
- 12 Fumetto
- 13 Cinema

Se vuoi, puoi lasciarci i tuoi dati: ti contatteremo quando saranno avviati i corsi che ti interessano

NOME COGNOME

TELEFONO E-MAIL

SEI ISCRITTO ALLA BIBLIOTECA? SÌ NO

INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 DEL D.LGS. 196/2003 (CODICE PRIVACY)

Il C.S.B.N.O. provvede alla raccolta e alla conservazione delle informazioni necessarie ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 (Codice Privacy) secondo la Direttiva 95/46/CE in materia di protezione dei dati personali, nonché la Direttiva 2002/58/CE sulla tutela dei dati personali nelle comunicazioni elettroniche. In qualsiasi momento gli utenti possono ottenere l'accesso, la modifica e la cancellazione dei dati forniti. L'utente riconosce al C.S.B.N.O. il diritto di utilizzare i dati forniti per comunicazioni d'ufficio inerenti al corso e per future proposte formative o culturali.



WI-FI in biblioteca

Fra le tante novità che puoi scoprire... è da oggi possibile utilizzare il sistema di navigazione wireless!

Se vieni a Tilane con il tuo portatile dotato di dispositivo wi-fi puoi accedere alla rete a banda larga, a tempo illimitato, gratuitamente e in ogni area della biblioteca.

Basta iscriversi al servizio di navigazione:

- **documenti necessari per l'iscrizione:** maggiorenni: un documento d'identità e la tessera della biblioteca minorenni: un documento d'identità del genitore e la tessera del minorenni, che deve essere accompagnato dal genitore.

La possibilità di navigare illimitatamente con il proprio pc, ovunque in biblioteca, si aggiunge al servizio gratuito di navigazione già presente, con le 24 postazioni di Tilane.

• **IN PIEDI:** navigazione veloce max 20 min

• **A SEDERE:** navigazione max 1 ora
• **PC AL 1° PIANO:** solo consultazione del catalogo

Alcune info:

- Gli utenti, per navigare, hanno a disposizione 2 ore al giorno e al massimo 7 ore alla settimana.

- Si fornisce al momento della registrazione un login/username e una password, utilizzabile in tutte le biblioteche del CSBNO (si consiglia di cambiare la password al primo accesso).

- È possibile utilizzare il pacchetto OpenOffice (compatibile con MS Office) e altri applicativi installati sui nostri PC.

- È possibile stampare, acquistando una tessera a scalare di 16 stampe a un costo di € 2,00.

tilanebiblioteca



C'era una volta...

L'incipit di ogni libro che leggiamo è una promessa, ci prende per mano e ci accompagna a vivere nuove avventure, conoscere luoghi mai visti, imparare cose sconosciute, diventare più grandi. Per celebrare l'inizio di una nuova storia, quella di Tilane, abbiamo pensato di regalare a ognuno di voi "inizi" celebri, curiosi, accattivanti, per invitarvi a entrare fra le pagine dei libri che ancora non avete letto... perché anche inoltrarsi in biblioteca può essere un'esperienza ricca di sorprese.

È notte e mi sveglio di soprassalto in un punto della casa. Il solaio va a fuoco. Il fumo mi asfissia. Tra meno di un mese compio dieci anni e sto già per morire. Comincia proprio bene, la vita!

Daniel Picouly

Il campo di nessuno

Una sera me ne stavo a sedere sul letto della mia stanza d'albergo, a Bunker Hill, nel cuore di Los Angeles. Era un momento importante della mia vita: dovevo prendere una decisione nei confronti dell'albergo. O pagavo o me ne andavo: così diceva il biglietto che la padrona mi aveva infilato sotto la porta. Era un bel problema, degno della massima attenzione. Lo risolsi andandomene a letto.

John Fante

Chiedi alla polvere

Lettore beato, che non hai nulla da fare, puoi ben credermi senza tanti giuramenti se ti dico ch'io vorrei che questo libro, figliuolo com'è del mio pensiero, fosse il più bello, il più brillante, il più geniale che si possa immaginare. Ma non ho potuto sfuggire alle leggi della natura, e in natura ogni cosa ne produce un'altra simile a sé.

Miguel de Cervantes

Don Chisciotte

Io sono un uomo ridicolo. Loro mi chiamano pazzo, adesso. Questo sarebbe un avanzamento di grado, se tuttora non restassi per loro ridicolo come prima.

Fiodor Dostoevskij

Il sogno di un uomo ridicolo

Il pesce è pesce quando sta nella barca. È sbagliato gridare che l'hai preso quando ha solo abboccato e senti il suo peso ballare nella mano che regge la lenza. Il pesce è pesce solo quando è a bordo.

Erri De Luca

Tu mio

Il venticinque settembre del milleduecentosessantaquattro, sul far del giorno, il Duca d'Auge salì in cima al torrione del suo castello per considerare un momentino la situazione storica. La trovò poco chiara.

Raymond Queneau

I fiori blu

Un tempo lontano, quando avevo sei anni, in un libro sulle foreste primordiali, intitolato "Storie visute della natura", vidi un magnifico disegno. Rappresentava un serpente boa nell'atto di inghiottire un animale.

Antoine de Saint Exupery

Il piccolo principe

Se davvero avete voglia di sentire questa storia, magari vorrete sapere prima di tutto dove sono nato e com'è stata la mia infanzia schifa e che cosa facevano i miei genitori e compagnia bella prima che arrivassi io, e tutte quelle baggianate alla David Copperfield, ma a me non mi va proprio di parlarne.

Jerome David Salinger

Il giovane Golden

Molti anni dopo, di fronte al plotone di esecuzione, il colonnello Aureliano Buendia si sarebbe ricorda-

to di quel remoto pomeriggio in cui suo padre lo aveva condotto a conoscere il ghiaccio.

Gabriel Garcia Marquez

Cent'anni di solitudine

Myriam, tu non mi conosci e, quando ti scrivo, sembra anche a me di non conoscermi. A dire il vero ho cercato di non scrivere, sono già due giorni che ci provo, ma adesso mi sono arreso.

David Grossman

Che tu sia per me il coltello

La storia è dovunque. S'infiltra nel terreno, penetra nel sottosuolo. Come la pioggia, o la grandine, o la neve, o il sangue. Una casa ricorda. Una rimessa ricorda. Un popolo riflette. La storia cambia a seconda di chi la racconta.

Edna O'Brien

Uno splendido isolamento

Non so se mi crederete. Passiamo metà della vita a deridere ciò in cui altri credono, e l'altra metà a credere in ciò che altri deridono.

Stefano Benni

Il bar sotto il mare

Il terrore che sarebbe durato ventotto anni, ma forse di più, ebbe inizio, per quel che mi è dato di sapere e narrare, con una barchetta di carta di giornale che scendeva lungo un marciapiede in un rivolo gonfio di pioggia.

Stephen King

IT

Ecco dove accadde. Lei è stata qui. Questi leoni di pietra, ora senza testa, l'hanno fissata. Questa fortezza, una volta inespugnabile, cumulo di pietre ora, fu l'ultima cosa che vide. Un nemico da tempo dimenticato e i secoli, sole, pioggia, vento, l'hanno spianata. Immutato il cielo, un blocco d'azzurro intenso, alto, distante. Vicine, oggi come ieri, le mura ciclopiche che orientano il cammino: verso la porta dal cui fondo non fiotta più sangue. Nelle tenebre. Nel macello. Sola.

Christa Wolf

Cassandra



Paderno Dugnano ha ospitato i campionati di minigolf

Dopo quasi 20 anni, nel mese di luglio l'associazione sportiva dilettantistica Minigolf Miniaturgolf Club Paderno ha organizzato i campionati italiani individuali e a squadre di minigolf presso la sua struttura "Silvio Galvani" in via Aldo Moro. Ottantotto i giocatori iscritti provenienti da tante regioni italiane e suddivisi nelle categorie in gara: i seniores, le seniores, gli juniores, i schuler e le squadre. Il campionato si è aperto il 17 luglio con una cerimonia di saluto ai partecipanti da parte del presidente del Club Luigi Denari, del presidente della F.I.G.S.P. Osvaldo Pirovano e delle autorità comunali.

Certo il cielo nero non faceva ben sperare per l'inizio e proseguo della gara nella giornata di sabato.

Al termine del torneo, questi i risultati:

- Negli uomini la competizione è stata molto combattuta fino all'ultima buca che ha visto laurearsi

CAMPIONE ITALIANO SENIORES 2009 Michele Graffeo (dell'ASD MMC Paderno), che aveva già conquistato lo stesso titolo nel 2007 a Novi Ligure e l'anno scorso ai Campionati Europei di Predazzo si era piazzato al secondo posto. Secondo classificato Sergio Prestinari (dell'MGC Novi Ligure) e terzo Pierluigi Marchiani (del GSP Cusano), appartenente alla rosa della Nazionale Italiana in partenza per i Mondiali di Lamego (Portogallo).

- Nelle donne la **CAMPIONESSA ITALIANA SENIORES** è una ligure, Ornella Campora (dell'MSC San Romolo). Al secondo posto si è piazzata Antonella Flamini (dell'MC Aponense) e terza classificata Emilia Prina (dell'ASD MMC Paderno). Da rilevare anche il quarto posto di un'altra atleta di casa, Anna Catanzaro.

- Nella categoria Juniores si riconferma **CAMPIONE ITALIANO**

JUNIORES Lorenzo Ciompi (dell'ASDMC Follonica), con una prestazione di altissimo livello il ragazzo toscano ha duellato per tutta la gara con Lorenzo Levis (del GSP Vergiate) effettuando il miglior punteggio assoluto; in terza posizione un altro toscano, Lorenzo Bellucci (dell'ASDMC Follonica). Andrea La Rocca (dell'ASD MMC Paderno), fresco del suo titolo di Campione Regionale Lombardo Juniores, agguanta la quarta posizione con una prestazione di ottimo livello.

- Nei più piccoli è stata una lotta serrata tra il primo classificato Emanuele Prestinari (dell'MGC Novi Ligure) e Daniele La Rocca (dell'ASD MMC Paderno) che si è quindi piazzato al secondo posto. Sul gradino più basso del podio è salito Luca Bruno (del GS Ever Green).

- Nella competizione a **SQUADRE JUNIORES** la compagine del-

l'ASDMC Follonica ha mantenuto il primato che deteneva e, alle sue spalle, si è piazzata la squadra di casa dell'ASD MMC Paderno (con Andrea La Rocca, Daniele La Rocca e Matteo Bonifacio). Terzi gli alto-atesini del S.V. Lana.

Più incerta la gara delle squadre seniores, al termine il titolo di **SQUADRA CAMPIONE ITALIANA SENIORES** è stato assegnato al sodalizio piemontese MGC Novi Ligure che ha distaccato di nove colpi i campioni in carica uscenti dell'M.C. Monza, sul terzo gradino del podio è salita la compagine del GSP Lozza 1.

La premiazione ha chiuso la manifestazione, con grande soddisfazione degli organizzatori.

A tutti coloro che volessero imparare a giocare a golf su pista, si comunica che è possibile rivolgersi all'associazione sportiva al campo in via Aldo Moro 30.

Gli Appuntamenti del mese

dal 12 al 22 SETT.	Comitato "Festa patronale dell'Addolorata"	Festa patronale dell'Addolorata Milanese	Nelle vie cittadine del Quartiere di Palazzolo intere giornate
13 SETTEMBRE	Club I Piranha Pescatori Padernesi AMICI ANFASS	Gara di pesca alla carpa	Laghetto Parco Lago Nord, nel pomeriggio
17 SETTEMBRE	Centro Servizi per il Volontariato Garbagnate	Corso formativo sul volontariato	Sala convegni Villa Gargantini / ore 21,00
dal 19 al 21 SETT.	Gruppo Artisti palazzolesi	32ª collettiva di pittura	Portici ex Palazzo Vismara Palazzolo durante le due giornate
20 e 27 SETT.	Comunità Cristiana Evangelica Pentecostale	Incontro di preghiera e canti	Centro Sportivo di via Serra • dalle ore 16,30 alle ore 19,30
24 SETTEMBRE	Associazione Punto Rosso	Presentazione del libro "Il diritto alla salute" con l'autore Fulvio Aurora	Sala convegni Villa Gargantini • ore 21,00
25 SETTEMBRE	Associazione Anffas	Convegno "Convenzione ONU sui diritti delle persone disabili"	Sala convegni Villa Gargantini ore • 21,00
dal 25 al 27 SETT.	Associazione Carpe Diem	Villaggio Ambrosiano in festa	Vie Messico - Tripoli e giardini
27 SETTEMBRE	Associazione Asilo del cane	La carica dei 301	Nel Parco ang. Via Mazzini-Via Galli dalle 9,00 alle 19,00 mostra fotografica e gadgets - 15,30 sfilata e premiazione cani
SETTEMBRE	Tennis Club Bosisio	Giornate tennis giovanile under 12/14	Sede di via T. Grosso Palazzolo
SETT./OTT.	Nuova Amatese calcio	Torneo primaverile CSI cat. 2000/2001	Oratorio di Cassina Amata
4 OTTOBRE	Le bancarelle di Monza e Brianza	Gira la festa	In via C. Riboldi
11 OTTOBRE	Comitata "Fera de Dugnan", in collaborazione con le bancarelle di Monza e Brianza	Fera de Dugnan	Nelle vie : Gramsci, Madonna, Buozzi, e Rotondi
18 OTTOBRE	Le bancarelle di Monza e Brianza	Gira la festa	Nelle vie Rotondi - Buozzi Grandi

AVIS, 50 anni di solidarietà

Quest'anno Paderno Dugnano festeggia un grande traguardo di solidarietà collettiva: si celebrano i 50 anni dell'AVIS comunale, associazione Volontari Italiani Sangue. È un traguardo importante perché il sangue umano non è riproducibile artificialmente ed è l'unica risorsa possibile per la cura di molte malattie; perché la donazione del sangue è una scelta individuale che alimenta un patrimonio collettivo di cui ciascuno può usufruire, ma soprattutto perché donare sangue significa contribuire a salvare vite umane. Ebbene, col traguardo di mezzo secolo di operato dell'AVIS comunale si inorgoglisce l'intera cittadina padernese, ma soprattutto - stando ai dati aggiornati al 2008 - per le oltre 75mila donazioni fatte dai volontari padernesi in 50 anni di solidarietà.

La nascita ufficiale della sede comunale dell'AVIS risale all'ormai lontano 13 febbraio 1959, quando alcuni amici ebbero l'idea di dare vita ad un'associazione umanitaria per la salvaguardia di un diritto così fondamentale qual è il sangue. All'epoca risposero alla chiamata 52 cittadini che costituirono anche il primo nucleo di soci donatori effettivi periodici. Oggi la sezione AVIS di Paderno Dugnano conta 765 donatori effettivi, per un totale di 2406 iscritti negli anni.

L'adesione profonda allo spirito di questo tipo di volontariato era così forte che già prima della fondazione, a partire dal 1957, presso le scuole padernesi si organizzavano raccolte di sangue dei cosiddetti "donatori occasionali". Con la nascita della sezione è emersa nei suoi primi anni di vita la figura del Direttore Sanitario, rivestita all'epoca dal Dott. Paolo Motelli, cittadino al quale va riconosciuto il merito di aver contribuito alla formazione della sezione stessa. Il vero componente e collante dell'associazione è costituito però senza dubbio dai singoli donatori, i quali con il loro prezioso contributo hanno rinsaldato sempre più il rapporto dell'associazione con la solidarietà della città.

Questa vera e propria osmosi con la realtà cittadina inizia con una lunga e diversificata attività di promozione sul territorio comunale. Tra le iniziative che hanno accompagnato l'attività dell'AVIS spicca la collaborazione continuativa con la scuola, attraverso incontri annuali con studenti e proposte di svolgimento di temi che richiamassero la solidarietà e il dono di sangue. Importante è da sempre anche la presenza costante nelle feste rionali, con lo scopo di avvicinare i cittadini con materiale informativo. È consuetudine dei donatori tro-



vare momenti di aggregazione sociale e l'iniziativa di passare insieme, poco prima di Natale, una serata allietata da uno spettacolo, al termine della quale ci si ritrova per il brindisi e lo scambio degli auguri, ne è una dimostrazione esemplare.

Un'altra tappa significativa nell'operato dell'AVIS di Paderno Dugnano è stata la costituzione del Gruppo AIDO, Associazione Italiana Donatori Organi, impegnata nella sensibilizzazione dei cittadini al dono degli organi dopo la morte. L'operato del Gruppo AIDO è stato riconosciuto anche dalle autorità comunali che, nel 1981, gli hanno assegnato la benemerita Calderina d'Oro.

Oltre ad aiutare gli ammalati col dono del sangue, negli anni i donatori padernesi si sono impegnati anche in aiuti umanitari, come donazioni per vaccinazioni nei Paesi poveri, oppure in aiuti economici, ad esempio all'Unione Italiana Lotta alla Distrofia Muscolare.

Chi può donare il sangue

Chiunque abbia compiuto i 18 anni d'età, abbia un peso superiore ai 50 chili e sia in buone condizioni di salute. Inoltre, è importante ricordare che donare periodicamente il sangue, oltre ad aiutare concretamente altre persone, garantisce al donatore un controllo costante del proprio stato di salute.

Due domande al presidente dell'Avis di Paderno Dugnano, Tarcisio Greci

Perché donare il sangue è così importante?

È importante perché la salute è un diritto, e la donazione va sentita

come un dovere. Il motivo sta nella consapevolezza che il sangue non si fabbrica in nessun laboratorio del mondo, ma si può solo prelevare dalle vene degli uomini. Deve essere un dono gratuito. Noi dell'AVIS crediamo in questo principio, tanto che abbiamo adottato il "motto" del fondatore dell'AVIS, il Dott. Vittorio Formentano, il quale dice: "Dio ha donato a noi il sangue gratuitamente e noi lo doniamo gratuitamente".

Cosa direbbe invece a un giova-

ne padernese indeciso se donare il sangue?

Molti ragazzi dicono che non hanno tempo oppure che hanno paura dell'ago. Tutto ciò è vero, ma è anche vero che diventare uomini significa superare le proprie paure e limiti. In questo senso, uno dei problemi principali da sconfiggere è l'indifferenza verso le difficoltà altrui. Ecco perché ad un giovane dico che donare il sangue è un gesto di solidarietà, un dovere civico verso la comunità.



Centro AVIS Vittorio Formentano

Nell'inverno del 1926 il Dott. Vittorio Formentano, poco più che trentenne ematologo, fu svegliato in piena notte. Una giovane donna, che aveva appena partorito, subiva un'incontenibile emorragia. Per mancanza di sangue quella donna morì e non conobbe mai suo figlio. L'esperienza segnò tanto il giovane medico che l'anno dopo a Milano fondò l'AVIS. Proprio a lui è dedicato il "Centro trasfusionale AVIS Vittorio Formentano" di Limbiate eretto nel 1983.

Si tratta di una struttura di raccolta del sangue e plasma, uno dei centri extra-ospedalieri di plasmaferesi, costruita anche grazie al contributo dei donatori padernesi.

Il centro, che quest'anno si accinge a raggiungere il primato di 200mila unità di plasma raccolte e oltre 50mila di sangue intero, è particolarmente indicato per i donatori che hanno impegni lavorativi settimanali, dato che le attività di raccolta vengono effettuate dal venerdì al lunedì.

Cento anni e... non li dimostra

Cento candeline spente da nonno Guido che, il 23 luglio scorso, ha festeggiato il traguardo con una bella festa organizzata al centro sociale di via Riboldi a Calderara. Nella "sua Calderara", dove Guido Marchetti, originario della Provincia di Ferrara, vive ormai da 50 anni e dove è conosciuto da tutti. E nonno Guido questi cento anni proprio non li dimostra: ancora in gamba, con una mente vivace, sempre in movimento. A circondarlo di affetto sono ora i suoi tre nipoti, Moreno, Massimo e Mara, e i quattro pronipoti, ma tutta la comunità caldera rese gli è vicino, tanto da riunirsi al centro di via Riboldi per festeggiare insieme a lui. Presenti al compleanno centenario anche l'assessore Giovanni Di Maio, che ha portato i saluti del Sindaco e dell'Amministrazione comunale, e i responsabili del centro sociale, il presidente Decimo Guerrato, il vicepresidente Lorenzo Biccato e il segretario Bruno Faccioni.



Il terzo Trofeo Valerio Antico: le bocce con l'Auser

Dal 4 all'8 agosto l'Auser ha organizzato presso i due campi del centro sportivo comunale Toti il Trofeo di bocce intitolato a Valerio Antico, uno dei padri fondatori dell'Auser volontariato di Paderno Dugnano, prematuramente scomparso. Il Trofeo Antico è una manifestazione che ha visto, nell'arco delle serate, la presenza di un numeroso e folto pubblico, a testimonianza dell'importanza raggiunta dall'appunta-

mento all'interno dell'Estate Padernese. Le coppie che si sono confrontate sportivamente nell'arco delle serate dell'agosto 2009 erano 14. Sabato sera 8 agosto, si sono svolte le finali e, al termine di appassionate e tiratissime partite, è stata vincente la coppia composta da Maria Spotti e Arnaldo Nildi. Al secondo posto si è classificata la coppia Attilio Rivolta e Pietro Sgavioli e sul gradino più basso del po-

dio è salita la coppia Mario Monti e Gabriele Sferrazzo. Si è proceduto quindi alla premiazione attraverso la consegna delle targhe ricordo alle

prime tre coppie classificate: presenti la presidente dell'Auser Mariella Camerini e gli assessori Giovanni Di Maio e Rodolfo Tagliabue.

Acqua, farina e mattarello

Sabato 22 agosto si è tenuta la terza edizione della manifestazione "Acqua, farina e mattarello", che ha visto otto concorrenti sfidarsi "a colpi di mattarello" sotto gli occhi attenti di un appassionato e coinvolto pubblico e della giuria della gara promossa dall'Auser in collaborazione con l'Amministrazione comunale nell'ambito dell'"Estate Padernese". A spuntare la vittoria è stata Paola Betto, seconda Carla Franciosi e terza Germana Furi. Alla gara hanno partecipato anche due volentieri "maschietti", che si sono ripromessi di puntare alla vittoria nella prossima edizione. La presidente Auser Mariella Camerini, ha consegnato delle targhe ri-

cordo, alle prime tre classificate. Si ricorda che l'Auser di Paderno Dugnano è stata costituita nel 1997 e da allora svolge molteplici servizi di solidarietà, sia in completa autonomia che come valido partner dell'Amministrazione comunale nell'ambito dei Servizi Sociali. Collabora inoltre con altre associazioni locali che svolgono la loro attività sui vari progetti d'utilità sociale. E' composta di un gruppo di pensionati, che in questo ambito e verificate le necessità del territorio, offrono agli anziani che si trovano in difficoltà, servizi di assistenza, di accompagnamento nei vari momenti della giornata, oltre a momenti ricreativi e di svago.



Seconda edizione di "Aria d'Estate" a Palazzolo

L'iniziativa è stata organizzata dal Movimento Cavalieri per l'Europa con il supporto del Circolo Filatelico Hobbistico Palazzolese, il gruppo Artisti Palazzolesi e il Comitato del Borghetto tra la fine di giugno e la metà di luglio.

Hanno partecipato i gruppi musicali Zora Band, 88 Watt, Taz Poker Band, Badwater e "Beppe", è stata allestita una rassegna di pittura con opere degli artisti Giovanni Moretti, Ettore Arposio e Anna Maria Bagliani, oltre che un'esposizione di moto d'epoca a cura del Moto-

Comba Palazzolo.

"I fondamenti e gli scopi dell'iniziativa - spiega Giovanni Moretti, presidente dei Cavalieri per l'Europa - sono quelli di salvaguardare e far conoscere la nostra identità storica attraverso il costruendo "Archivio della Memoria", a cura del Circolo Filatelico Hobbistico Palazzolese, un ampio lavoro di ricerca fotografica, iconografica e epistolare dalle nostre origini proto-storiche ai giorni nostri e chissà in futuro utilizzabile per scopi didattici e scolastici.



Nell'immediato l'impegno è quello di rivitalizzare piazza Addolorata per restituire la funzione originaria, un luogo vivo di iniziative e di feste, un nucleo storico che necessita di maggior rispetto e sicurezza, in attesa della riqualificazione del parco. A questo scopo, da qui a fine anno verranno realizzate altre iniziative culturali e musicali con diverse sorprese". Per quanto riguarda l'iniziativa estiva, le mostre fotografiche ulteriormente arricchite hanno presentato cinque tematiche: La Vita dei Palazzolesi,

Le Scoperte e le Riscoperte Archeologiche e Storiche, il Viale Bagatti e la Storia del Gelso, L'Addolorata e la Chiesa, e Festa del Borghetto Story.

La costante presenza in tutto l'arco della giornata di visitatori ha fornito un soddisfacente riscontro di quanto poco si conosca della storia locale. Il ringraziamento va all'Amministrazione comunale e al Quartiere, ma anche ai commercianti, che con il loro contributo spontaneo ne hanno favorito il successo.



CTP: corsi statali per adulti e minori

Il Centro Territoriale Permanente Statale del Distretto 65 (CTP 65), con sede amministrativa in Cinisello Balsamo, piazza Costa 23, e con sedi decentrate nei comuni di Paderno Dugnano, Bresso, Cusano Milanino e Cormano, organizza come ogni anno corsi statali per adulti e minori (che abbiano compiuto 16 anni) a Paderno Dugnano. L'offerta formativa per l'anno scolastico 2009/2010, articolata per rispondere alla crescente domanda di rientro in formazione degli adulti, alla diversificazione delle richieste, alla complessità della società, all'esercizio del diritto di cittadinanza, è la seguente:

- Italiano per stranieri adulti
- Italiano per stranieri minori (dai 16 anni)
- Inglese di primo livello
- Licenza media

I CORSI:

Sono gratuiti: gli iscritti verseranno solo una quota di iscrizione, differenziata secondo la tipologia del corso, che può variare dai 30 ai 100 euro a modulo.

Si svolgeranno da ottobre a giugno, secondo un calendario articolato in giorni e fasce orarie diversi, presso la sede del CTP in via Ugo La Malfa 5/b.

Sono strutturati in moduli orari, in genere due all'anno, ai quali è possibile accedere a ottobre e a febbraio.

Al termine di ogni corso sarà rila-

sciata una certificazione finale attestante il credito formativo acquisito. Per la lingua italiana per stranieri il CTP 65 è, inoltre, sede ufficiale di certificazione CILS (università di Siena) e CELI (università di Perugia), in convenzione con le Università che rilasciano la certificazione europea relativa alla conoscenza della Lingua Italiana come Lingua 2 a diversi livelli: gli esami si svolgono tutti gli anni a giugno e sono aperti a tutti coloro che sono interessati, anche a chi non ha frequentato alcun corso presso il Centro, previo pagamento di una tassa di iscrizione all'esame, all'Università per cui si effettua l'esame, che si svolge a Cinisello, in Piazza Costa 23.

ITALIANO PER STRANIERI:

Durata dei corsi: Da novembre 2009 a giugno 2010 (2 moduli)

Frequenza: 2 incontri alla settimana della durata di 2 ore e 30 minuti

Libri di testo: da acquistare a cura degli iscritti

Struttura: ogni livello si completa frequentando 2 moduli, della durata di 50 ore ciascuno

Livello per minori stranieri che frequentano le scuole medie o superiori: • lunedì e mercoledì dalle ore 15,00 alle ore 17,30

• martedì e giovedì dalle ore 15,00 alle ore 17,30

Livello per minori stranieri neo-arrivati che vogliono iscriversi ad una scuola (con percorso di orientamento): lunedì e mercoledì

dalle ore 15,00 alle ore 17,30

Livello iniziale per adulti (A1-A2):

• lunedì e mercoledì dalle ore 15,00 alle ore 17,30

• lunedì e mercoledì dalle ore 18,30 alle ore 21,00

Livello intermedio per adulti (B1-B2): • lunedì e mercoledì dalle ore 15,00 alle ore 17,30

• lunedì e mercoledì dalle ore 18,30 alle ore 21,00

Livello avanzato per adulti (C1-C2): • lunedì e mercoledì dalle ore 18,30 alle ore 21,00

Vincoli: ogni modulo sarà attivato se si raggiungerà il numero minimo di 10 iscritti

LINGUA INGLESE:

Durata dei corsi: da novembre 2009 a giugno 2010 (2 moduli)

Frequenza: 2 incontri alla settimana della durata di 2 ore

Libri di testo: da acquistare a cura degli iscritti

Struttura: ogni livello si completa frequentando 2 moduli, della durata di 50 ore ciascuno

Livello beginner: martedì e giovedì dalle ore 19,00 alle ore 21,00

Livello elementary: martedì e giovedì dalle ore 19,00 alle ore 21,00

Vincoli: ogni modulo sarà attivato al raggiungimento del numero minimo di 15/20 iscritti

LICENZA MEDIA: per gli adulti e i giovani che non hanno ancora conseguito il titolo di studio lunedì, martedì, mercoledì e giovedì dalle ore 19,00 alle ore 21,00

Vincoli: il corso sarà attivato se si raggiungerà il numero minimo di 10 iscritti

INFORMAZIONI E ISCRIZIONI

Comune di Paderno Dugnano: UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO E SPORTELLO IMMIGRAZIONE

Via Grandi, 15

tel. 02 91004 319/320 - 800 140558

da lunedì a venerdì 8,15/12,30

lunedì - martedì - giovedì 16,45/17,45

sabato 8,15/12,15

SPORTELLO IMMIGRAZIONE: 9,00/12,00

UFFICIO SERVIZI SCOLASTICI

Via Grandi, 15

tel. 02 91004 482

da lunedì a venerdì 8,15/12,30

lunedì - martedì - giovedì 16,45/17,45

Le iscrizioni si ricevono presso la sede padernese del C.T.P. 65 in via Ugo La Malfa, 5/B Tel. 02 9183074

tutti i lunedì dal 7.09.09 al 5.10.09 dalle ore 17,00 alle ore 20,00

lunedì 21 settembre / 28 settembre 5 ottobre 2009 dalle 15,00

DAL 12 OTTOBRE 2009 A GIUGNO 2010

lunedì e mercoledì 15,00 - 20,30

lunedì e mercoledì 17,30 - 18,30

Per colloquio con insegnante referente, iscrizioni, test e per orientamento scolastico

martedì e giovedì 15,00 - 20,30

A tre anni dalla sua tragica scomparsa, Chiara è sempre più viva nel ricordo di chi l'ha amata

Un'altra poesia, dettata dal cuore e scritta, ancora una volta, con il groppo alla gola.

Così Domenico Babbo ha voluto omaggiare sua figlia Chiara, in occasione del terzo anniversario della sua scomparsa avvenuta il 19 settembre 2006.

Solo una mano

*E, un giorno,
non ci sei più?
Hai tanto sonno,
ora sì, che sono conciato.
Ma io...
Ti vedo lo stesso!
Edificio nell'anima.
Senza le lenzuola sane.
Anche il sole si è spento.
E alla sera,
un velo di fuoco,
una canzone arrangiata,
il coraggio di stare insieme.
Forse nei fiori il dono di una vita,
che riappare.
Una mattina,
anche i nostri dolori,
può portare via.
(Dome Babbo)*

Una ferita ancora aperta per la famiglia di Chiara, per suo padre, sua madre e suo fratello, che non possono dimenticare come un semplice malore non tempestivamente soccorso abbia provocato un arresto cardiaco e quindi la morte della figlia appena 15enne.

Domà ona man

*E on di
ti te see pù chi
te dormet fin tròpp
adess sì che son consciaa
ma mi...
Te vedi istess!
Edifizzi in de l'anima
senza i lenzoeu rangiaa
anca el so el s'è smorzaa.
E a la sera
on ciccinin de foeugh
ona canzon rangiada
el coragg de stà insemma.
Fòrsi in di fior
el regall d'ona vita che ricompariss.
Ona mattina
anca i nòster dolor
la po' portà via
(traduzione in dialetto)*

A pochi mesi dalla morte di Chiara, papà Domenico ha pubblicato un libro in sua memoria, "Io ti racconto - Parole e Poesie", molto apprezzato soprattutto da genitori che hanno vissuto e vivono un dramma simile a quello della famiglia Babbo.

Per questo terzo anniversario dalla scomparsa, in questa pagina de "La Calderina" pubblichiamo l'ultima poesia per Chiara, che vuole essere anche il saluto dell'intera comunità di Paderno Dugnano alla sua giovane concittadina.

Un saluto a Bruno Reali

È stato stroncato da un malore improvviso mentre era in vacanza a Sharm El Sheikh con la sua famiglia il 70enne Bruno Reali, nato a Milano ma residente da sempre a Cassina Amata.

Bruno Reali era un imprenditore molto conosciuto in città grazie alla ditta di famiglia, che si trova in via Reali e che tratta utensili domestici.

Reali ha altresì ricoperto il ruolo di consigliere comunale dal 1980 al 1985 (consigliere della Democrazia Cristiana) ed è stato impegnato per diversi anni con l'Amatese Cal-

cio, di cui, negli anni Ottanta, è stato presidente.

Il rito funebre è stato officiato nella mattinata di giovedì 27 agosto nella Chiesa di Cassina Amata. Presente anche il Sindaco Alparone, che ha offerto un ricordo di Bruno: "Ho conosciuto Bruno da piccolo e sono davvero dispiaciuto per la sua scomparsa prematura. A nome della città di Paderno Dugnano, lo saluto e lo ringrazio per il suo impegno all'interno della comunità. Il mio pensiero affettuoso va ora ai familiari, affinché sappiamo superare questo momento di dolore".

+ Farmacie

Farmacie del comprensorio

**Paderno Dugnano
Calderara**
via Toscanini, 3
02 9181733

Centrale
via Buozzi, 1
02 9181007

Comunale n. 1
via Italia, 94
02 9182165

Comunale n. 2
via M.te Sabotino, 28
02 9182251

Comunale n. 3
via Roma, 34/b
02 9181362

Comunale n. 4
c/o Carrefour
SS 35 dei Giovi
02 99045404

S. Andrea
via Tripoli, 86
02 9181153

S. Anna
via Roma, 101
02 9181170

S. Martino
via Coti Zelati, 35
02 9182189

S. Teresa
via Reali, 45
02 9182089

Viani
via Gramsci, 168
02 91080372

**Senago
Centrale**
via Garibaldi, 3
02 99058256

Comunale n. 1
via Volta, 230
02 99056089

Comunale n. 2
via Repubblica, 10
02 9988280

Gaggiolo
via F.lli Rosselli, 14
02 9986686

26-set-2009 sabato Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.

27-set-2009 domenica Farmacia Centrale - Senago

28-set-2009 lunedì Farmacia S. Martino - Paderno D.

29-set-2009 martedì Farmacia S. Andrea - Paderno D.

30-set-2009 mercoledì Farmacia Calderara - Paderno D.

01-ott-2009 giovedì Farmacia Comunale n. 2 - Paderno D.

02-ott-2009 venerdì Farmacia S. Teresa - Paderno D.

03-ott-2009 sabato Farmacia Viani - Paderno D.

04-ott-2009 domenica Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.

05-ott-2009 lunedì Farmacia Gaggiolo - Senago

06-ott-2009 martedì Farmacia S. Anna - Paderno D.

07-ott-2009 mercoledì Farmacia S. Martino - Paderno D.

08-ott-2009 giovedì Farmacia Centrale - Paderno D.

09-ott-2009 venerdì Farmacia S. Martino - Paderno D.

10-ott-2009 sabato Farmacia Centrale - Senago

11-ott-2009 domenica Farmacia Viani - Paderno D.

12-ott-2009 lunedì Farmacia S. Andrea - Paderno D.

13-ott-2009 martedì Farmacia Calderara - Paderno D.

14-ott-2009 mercoledì Farmacia Comunale n. 2 - Paderno D.

15-ott-2009 giovedì Farmacia S. Teresa - Paderno D.

16-ott-2009 venerdì Farmacia Viani - Paderno D.

17-ott-2009 sabato Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.

18-ott-2009 domenica Farmacia Gaggiolo - Senago

19-ott-2009 lunedì Farmacia S. Anna - Paderno D.

20-ott-2009 martedì Farmacia Comunale n. 4 - Paderno D.

Farmacie di turno in Settembre-Ottobre

15-set-2009 martedì Farmacia Centrale - Paderno D.

16-set-2009 mercoledì Farmacia S. Andrea - Paderno D.

17-set-2009 giovedì Farmacia Calderara - Paderno D.

18-set-2009 venerdì Farmacia Centrale - Paderno D.

19-set-2009 sabato Farmacia S. Teresa - Paderno D.

20-set-2009 domenica Farmacia Comunale n. 2 - Paderno D.

21-set-2009 lunedì Farmacia Comunale n. 3 - Paderno D.

22-set-2009 martedì Farmacia Gaggiolo - Senago

23-set-2009 mercoledì Farmacia S. Anna - Paderno D.

24-set-2009 giovedì Farmacia Centrale - Senago

25-set-2009 venerdì Farmacia Centrale - Paderno D.



Un'esperienza all'insegna della solidarietà: il Cag Contromano a L'Aquila

Fare qualcosa per gli altri che sia anche un'esperienza arricchente per se stessi: è questo in fondo il senso ultimo dell'idea del volontariato. Da questa premessa gli operatori del Cag Contromano sono partiti quando hanno deciso di proporre, ad un gruppo di ragazzi che frequentano il centro, una settimana di solidarietà a L'Aquila. Aiutare gli altri, proporre dei momenti di gioco, di svago e di divertimento ai bambini aquilani che da quasi quattro mesi sono costretti a vivere nelle tendopoli; riattivare delle energie paralizzate dallo shock della tragedia agli adolescenti ed ai giovani della città abruzzese portando un po' di entusiasmo e un po' di "normalità" attraverso relazioni positive tra ragazzi. Fare un'esperienza che sia un arricchimento personale, un'esperienza di gruppo emotivamente significativa, lontana anni luce dalla tranquilla quotidianità di Paderno, in un contesto difficile, entrando in contatto con persone e luoghi che permettano di mettere maggiormente in luce quali sono gli aspetti importanti dello stare insieme.

L'iniziativa è stata possibile grazie alla collaborazione con la cooperativa A77, che ha preso contatti con l'associazione Solidarietà Famiglia Onlus de L'Aquila per progettare uno scambio e un gemellaggio con il centro di Aggregazione Giovani "Il Camaleonte".

Le strutture del Cag Aquilano danneggiate dal terremoto dell'aprile scorso non permettevano lo svolgimento delle attività dei ragazzi, ma, grazie alla donazione di un tendone da parte della cooperativa A77, è stato possibile per i bambini e per i ragazzi aquilani riprendere le attività del progetto "Estate ragazzi".

L'equipe del Contromano, con il gruppo che ha aderito all'iniziativa con entusiasmo e tanta energia, ha contribuito alla realizzazione di attività e laboratori per far sì che il progetto ripartisse dal territorio del quartiere Torriene in un tendone attrezzato per portare i giovani e i bambini fuori dalle tendopoli al fine di facilitare la ricostruzione dei legami sociali e la quotidianità. Jacopo, Francesco, Chiara, Luca, Andrea, Matteo, Chiara e Alessandro, accompagnati da Cinzia, una delle operatrici del Contromano, hanno passato una settimana a L'Aquila.

I ragazzi, che frequentano il laboratorio del giovedì sera dedicato ai giochi, per tutto il periodo prima della partenza si sono incontrati al Cag per pensare e progettare attività e giochi da proporre ai ragazzi aquilani. Partendo dai loro interessi hanno deciso di mettersi in gioco e proporre sia ai più piccoli che ai loro coetanei la realizzazione di strumenti semplici di giocoleria. "Siamo partiti con l'idea di costruire e

ri-costruire con loro semplici giochi anche usando materiali di uso comune - raccontano i ragazzi - ed è per questo che con noi abbiamo portato uno zaino pieno di attrezzi

tiva sono già state messe in campo dai ragazzi stessi. Senza dubbio in questo mese di settembre al Contromano si ragionerà molto su cosa altro si possa fare insieme per conti-

nuare ad aiutare i ragazzi ed i bambini dell'Aquila, attraverso attività e azioni che possano anche aiutare i ragazzi di Paderno a fare esperienze significative per la loro crescita.



e materiali necessari per le attività da proporre e da lasciare a loro per permettere una continuità. La città è completamente immersa in un clima di riorganizzazione totale e i ragazzi hanno dimostrato uno spirito di adattamento e di forza di volontà straordinario".

Tra il gruppo di adolescenti aquilani e gli ospiti padernesesi si è instaurato un bel rapporto: hanno tutti condiviso, anche se per solo una settimana, momenti di gioco, di convivialità, di sport, in una cornice di assoluta precarietà e incertezza rispetto a tutto ciò che c'è intorno quando un terremoto distrugge tutto. "Durante i pomeriggi trascorsi con i ragazzi più grandi - continua il racconto dei giovani del Cag - abbiamo avuto modo di ascoltare le loro storie, il loro vissuto, di raccontarci, confrontarci, portare la nostra esperienza di Cag, vivendo con loro la quotidianità di chi ha voglia e desidera di stare con i propri coetanei facendo cose normali".

Come sempre succede le relazioni tra le persone e specialmente le relazioni tra i ragazzi sono delle miscele miracolose. I ragazzi di Paderno sono tornati a casa con numeri di telefono, contatti di facebook e con la ferma intenzione di dare continuità a questa esperienza di volontariato. Già si parla di invitare i ragazzi aquilani al Contromano e alcune piccole azioni di solidarietà at-

Università della Terza Età: anno accademico 2009-2010

Al via nel mese di ottobre i corsi dell'Ute dell'anno accademico 2009-2010, promossi, com'è tradizione, dall'Università della Terza Età di Paderno Dugnano e dai Lions, con il patrocinio dell'Amministrazione padernese. L'Open day di sabato 12 settembre ha permesso ai promotori di presentare il programma del nuovo anno, le cui iscrizioni si aprono il 21 settembre presso la segreteria (02.99046630, dal lunedì al venerdì, dalle 14.30 alle 18.30).

Il calendario è ricco e cerca di accontentare tutti i gusti: si va dai corsi più tradizionali (di lingue straniere, di storia, psicologia, informatica, grammatica italiana, diritto civile, biologia, alimentazione e nutrizione), ai corsi manuali (ceramica, cartonaggio, decorazioni,

composizioni floreali, bigiotteria) e artistici (pittura, musica, fotografia, laboratori di cabaret, scultura), per finire con corsi moderni per il tempo libero (ballo, bridge, canto corale, difesa personale, shiatsu, tai chi chuan, conoscere il vino, gestione del risparmio).

Tutti i corsi si svolgeranno presso la sede della scuola media "Allende" di via Italia.



Mercato di Palazzolo

In occasione dell'annuale festa patronale di Palazzolo Milanese, il mercato settimanale di venerdì 18 settembre si svolgerà dalle ore 7.30 alle ore 12.30.

L'Estate padernese 2009: le foto di voi protagonisti



Un Ferragosto in mezzo ai cittadini

15 agosto 2009: un Ferragosto per me, per noi, insolito e di grande significato.

E' senza dubbio una bella iniziativa quella che, tradizionalmente, si ripete ogni estate nella nostra città. Il Comune di Paderno Dugnano, in collaborazione con le associazioni più vicine agli anziani, propone il pranzo di Ferragosto sotto il tendone, al parco comunale Toti. Intorno al tavolo, circa 150 tra anziani e disagiati accompagnati dall'Asur e dai Servizi sociali, oltre ad un centinaio di altri concittadini che hanno scelto di stare insieme in un giorno di festa che purtroppo però cade nel mese in cui la città è più vuota. Ebbene, quest'anno, tra coloro che hanno scelto di passare il Ferragosto insieme sotto il tendone c'eravamo anche noi, io, il sindaco Alparone e l'assessore Di Maio, desiderosi di stare vicino alle persone più deboli e bisognose della nostra comunità, così come abbiamo espresso nel programma amministrativo, con l'obiettivo di trasmettere a tutta la cittadinanza uno spirito di collaborazione e so-

lidarietà verso i nostri concittadini. Si tratta di piccoli gesti, di una solidarietà più che altro "di presenza", ma certamente significativa in un momento di festa, in cui spesso si pensa poco al diritto alla festa e alla serenità degli altri, di chi vive accanto noi, nella nostra strada, nel nostro condominio. Un'altra nota di rilievo della giornata di Ferragosto è la celebrazione della Santa Messa al parco nella mattinata. Per noi, infatti, il Ferragosto è soprattutto una festa religiosa, la festa dell'Assunta, ed è per onorare questa ricorrenza che abbiamo voluto proporre una Santa Messa straordinaria all'aperto, proprio nell'area feste allestita per l'Estate Padernese. Grazie alla disponibilità di Don Giacomo e della parrocchia di Dugnano, la Santa Messa è stata celebrata e l'evento verrà riproposto anche negli anni a venire, così che diventi una tradizione per Paderno Dugnano.

Un ringraziamento a coloro che hanno contribuito a rendere il nostro Ferragosto così speciale.



Festa della Cooperativa De Gasperi

Un fine settimana di festa è stato quello del 5 e 6 settembre per la Cooperativa De Gasperi di Paderno Dugnano, che, in occasione della ricorrenza della posa della statua della Madonnina all'interno del giardino avvenuta 21 anni fa, ha organizzato un'iniziativa che si è aperta con una Santa Messa celebrata da Don Carlo Sabatini, coadiutore della Parrocchia dalla metà degli anni '50 fino agli inizi degli anni 70

e uno dei soci fondatori della Cooperativa stessa, e con la partecipazione del parroco don Giacomo. La mostra "Gli invisibili" dell'artista Fabrizio Capsoni e un rinfresco hanno chiuso la serata.

L'appuntamento per tutti è stato poi per domenica con l'aperitivo e il pranzo servito a 200 persone tra soci, parenti e amici.

Il sindaco Alparone, accompagnato dagli assessori Di Maio e Taglia-

bue, ha preso parte al pomeriggio di giochi. La festa si è chiusa con la tombolata serale a grande partecipazione, a dimostrazione del fatto che anche una piccola comunità, qual è quella della cooperativa, promuovendo gesti ed esperienze di vita comunitaria, diventa segno di aggregazione e di condivisione di vita come alternativa concreta all'individualismo imperante nella società.

Informazione Comunale

La Calderina

Periodico mensile

Direttore responsabile

Marco Alparone Sindaco

Comune di Paderno Dugnano

Direzione amministrativa

Paolo Codarri, Direttore generale

Coordinamento di redazione

Sabina Banfi, responsabile

Servizio staff Organi

Istituzionali e

Comunicazione

Settembre 2009

Anno 19° n. 8,

Reg. d'Ord. Per. n. 821

In data 20/6/91

Ideazione Grafica

Origoni e Steiner, Milano

Impaginazione e Stampa

Arti Grafiche Grillo S.r.l.

Piedimonte Matese (CE)

Redazione

Viviana Vegetti

Foto Ilario Scotton

Distribuzione

Coop. Sociale Colibrì

Città di Paderno Dugnano

Via A. Grandi, 15 - Tel. 02/910041

calderina@comune.paderno-dugnano.mi.it



Stampato su carta riciclata.

Nessun albero è stato abbattuto per questo scopo.

